

SESSION—*Suite.*

90e séance, 28 juillet, 4010.  
 91e séance, 30 juillet, 4032.  
 92e séance, 31 juillet, 4087.  
 93e séance, 1er août, 4142.  
 94e séance, 2 août, 4194.  
 95e séance, 3 août, 4240.  
 96e séance, 4 août, 4277.  
 97e séance, 6 août, 4291.  
 98e séance, 7 août, 4334.  
 99e séance, 8 août, 4387.  
 100e séance, 9 août, 4436.  
 101e séance, 10 août, 4483.  
 102e séance, 11 août, 4530.  
 103e séance, 13 août, 4553.  
 104e séance, 14 août, 4616.  
 105e séance, 15 août, 4658.  
 106e séance, 16 août, 4716.  
 107e séance, 17 août, 4774.  
 108e séance, 18 août, 4817.  
 109e séance, 20 août, 4840.  
 110e séance, 21 août, 4893.  
 111e séance, 22 août, 4944.  
 112e séance, 23 août, 4994.  
 113e séance, 24 août, 5049.  
 114e séance, 25 août, 5089.  
 115e séance, 27 août, 5115.  
 116e séance, 28 août, 5180.  
 117e séance, 29 août, 5249.  
 118e séance, 30 août, 5289.  
 119e séance, 31 août, 5364.  
 120e séance, 1er septembre, 5413.  
 121e séance, 3 septembre, 5445.  
 122e séance, 4 septembre, 5490.  
 123e séance, 5 septembre, 5539.  
 124e séance, 6 septembre, 5597.  
 125e séance, 7 septembre, 5659.  
 126e séance, 8 septembre, 5704.  
 127e séance, 10 septembre, 5752.  
 128e séance, 11 septembre, 5826.  
 129e séance, 12 septembre, 5897.  
 130e séance, 13 septembre, 5971.  
 131e séance, 14 septembre, 6007.  
 132e séance, 15 septembre, 6084.  
 133e séance, 17 septembre, 6104.  
 134e séance, 18 septembre, 6155.  
 135e séance, 19 septembre, 6208.  
 136e séance, 20 septembre, 6275.

## SUBSIDES.

Administration centrale.—Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.—Traitements et dépense casuelle, 4315.  
 — Ministères en général, 4315.  
 Administrations centrales.—Bureau du secrétaire du Gouverneur général.—Avancement à John Guy, concierge et chef du service domestique, 4821.  
 Affaires extérieures.—Administrations centrales.—Traitements et dépense casuelle, 4317.  
 — Augmentation de traitement à l'assistant sous-secrétaire d'Etat, 4822.  
 — Pour un commis aux écritures, 4822.  
 Bureau du Conseil privé.—Avancement d'Arthur W. Merriam, 4822.  
 Agriculture.—Administration centrale.—Augmentation de traitement, promotion, etc., 5087.  
 — Arts et agriculture.—Achat de grain de semence, mandat du Gouverneur général, 4833, 5087.  
 — Arts et agriculture.—Division de l'entomologie, 2118.  
 — Arts et agriculture.—Entrepôts frigorifiques, conservation et manutention des denrées périssables, 2129, 2315, 3866.

SUBSIDES—*Suite.*

Agriculture.—Arts et agriculture.—Eradication ou répression de la rouille vésiculeuse du pin blanc, 4832.  
 — Arts et agriculture.—Exposition canadienne à l'Institut impérial de Londres, 2331.  
 — Arts et agriculture.—Expositions, 2320.  
 — Arts et agriculture.—Loi concernant l'instruction agricole, 3877.  
 — Bulletin des brevets, 2114.  
 — Développement d'industrie du bétail, 2336.  
 — Division des publications, 2335.  
 — Fermes expérimentales.—Station centrale et succursales additionnelles.—Crédit supplémentaire, 4837.  
 — Industrie des laitages, transport, vente et commerce, 2128.  
 — Loi relative à la santé des ouvriers dans travaux publics, 3879.  
 — Loi relative à la viande et aux conserves alimentaires, 2335.  
 — Quarantaine.—Salaires et dépenses casuelles, 3878.  
 — Santé des animaux, 2331.  
 — Stations agronomiques.—Entretien de la station centrale, etc., 2116.  
 — Traitements et dépenses casuelles, 674.  
 Chambre des communes.—Compensation des frais de résidence du président du Sénat, 5984.  
 — Frais de voyage des sénateurs, membres du comité parlementaire *re* soldats rapatriés, 5984.  
 — Indemnité parlementaire d'un sénateur décédé durant la session, 5984.  
 — Législation.—Frais généraux, 2424.  
 — Législation.—Traitements, 2423.  
 — Nomination de Mlle M. J. Barton, commis à la division des lois, 5988.  
 — Nomination de M. Fiske Johnston comme reporter, division des sténographes de la Chambre, 5986.  
 — Pleine indemnité parlementaire de membres de la Chambre des communes, etc., 5990.  
 — Service des sténographes et dactylographes pour les députés, 5989.  
 — Somme de \$2,500 à l'hon. H. S. Béland, 5990.  
 Chemins de fer et Canaux.—Allocation à titre gracieux à la veuve Andrew Ryan, 5089.  
 — Appointements et dépenses imprévues, 677.  
 — Augmentation de traitement et avances divers, 5611.  
 — Canal de grande navigation Welland—à voter de nouveau, 5088.  
 — Canal de la Trent.—Construction, 3510.  
 — Canal Rideau.—Pour aider à la construction d'un pont à l'avenue Pretoria, Ottawa, 5089.  
 — Canal Saint-Pierre.—Améliorations, 3511.  
 — Canal Welland.—Frais de construction, 3507.  
 — Canal Welland.—Réparations, 3511.  
 — Canaux.—Personnel et réfections, 3522.  
 — Chemin de fer de la baie d'Hudson.—Construction du chemin de fer, terminus et élevateurs, 3498, 5253, 5263.  
 — Chemins de fer de l'Etat.—Construction de deux navires en bois, 5103, 5612 et suiv.  
 — Chemins de fer de l'Etat.—Construction et améliorations, 3489.  
 — Chemins de fer de l'Etat.—Frais d'exploitation, 3515.